

PT MANUAL DE INSTALAÇÃO E DE UTILIZAÇÃO

Placa de cozinha TE1074X

Brandt



Caro/a cliente,

Agradecemos a preferência pela nossa placa de cozinha BRANDT.

Colocámos neste aparelho toda a nossa paixão e os nossos conhecimentos para que este responda às suas necessidades.

De estética moderna e linhas simples, inovador, eficaz, foi concebido para que seja sempre fácil de utilizar.

Também encontrará na gama de produtos BRANDT uma vasta gama de fornos, microondas, placas eléctricas, exaustores, máquinas de lavar loiça, máquinas de lavar roupa, máquinas de secar roupa, frigoríficos e congeladores, que pode coordenar com a sua placa de cozinha BRANDT.

Num esforço de melhoria constante dos nossos produtos, reservamos o direito de fazer alterações técnicas, funcionais ou estéticas para melhorar o produto.



Importante:

Antes de ligar o seu aparelho, leia com atenção este manual de instalação e de utilização, de modo a familiarizar-se mais rapidamente com o seu funcionamento.

A marca BRANDT

ÍNDICE

AVISOS GERAIS	4
INSTRUÇÕES PARA O UTILIZADOR	6
Utilização dos queimadores	6
Limpeza	7
INSTRUÇÕES PARA O INSTALADOR	9
Montagem da placa	9
Fixação da placa	10
Local de instalação	10
Ligação do gás	10
Ligação eléctrica	11
Substituição dos injectores	11
Regulação dos queimadores	11
Substituição do cabo de alimentação	12
MODELOS	12
TABELA DE CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	13

AVISOS GERAIS



É muito importante que este manual seja guardado a fim de poder consultar em caso de necessidade. Se o aparelho for cedido ou vendido a uma outra pessoa, assegure-se de que o manual também vá junto de modo a que o novo utilizador seja informado do funcionamento e avisos correspondentes.

Este aparelho pertence à classe 3 e foi concebido para utilização unicamente doméstica.

Este aparelho está conforme as directivas:

EEC 2009/142/CE (Gás)

EEC 2004/108/CE (Compatibilidade electromagnética)

2006/95/CE (Baixa tensão)

EEC 89/109 (Contacto com alimentos)

- A instalação deve ser feita por pessoal especializado competente e qualificado para tal e conforme as normas em vigor.
- Este aparelho não foi previsto para ser usado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades psíquicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou por pessoas diminuídas de experiência ou conhecimento, salvo se possam beneficiar de ajuda de alguém responsável pela sua segurança, sob vigilância ou instruções que concirnam à utilização do aparelho.
- É aconselhável vigiar as crianças assegurando-se de que não brincam com o aparelho.
- Vigiar as crianças durante o funcionamento do aparelho e aos que estiverem próximos do mesmo, não tocando nas superfícies enquanto quentes.
- Antes de ligar o aparelho veja que os dispositivos estão regulados para o tipo de gás correcto (ver instalação).
- Antes de qualquer operação de manutenção ou limpeza, desligue electricamente o aparelho e deixe arrefecer.
- Assegure-se da ventilação de ar em torno do aparelho. Uma fraca ventilação pode gerar carência de oxigénio.
- Se o aparelho for utilizado de forma intensa ou prolongada, pode ser necessário prever um arejamento suplementar, abrindo por exemplo uma janela ou aumentar a potência de aspiração caso esta exista.
- Os produtos de combustão devem ser evacuados para o exterior através de um exaustor aspirante ou ventilador eléctrico (ver instalação).
- Para eventuais intervenções/modificações, contacte o Serviço de Assistência Técnica

autorizado e exija sempre peças de substituição de origem.

Atenção:

A etiqueta do produto com o número de série está colocada por baixo da placa.

O fabricante declina qualquer responsabilidade em caso de danos provocados em coisas ou pessoas devidos a uma instalação incorrecta ou utilização inadequada, errada ou não razoável do aparelho.

INSTRUÇÕES PARA O UTILIZADOR



Todas as operações relativas à instalação, regulação e adaptação do tipo de gás devem ser efectuadas por pessoal qualificado e conforme as normas em vigor.

As instruções específicas estão contidas neste manual, na parte reservada ao instalador.

UTILIZAÇÃO DOS QUEIMADORES

O símbolo aplicado na serigrafia ao lado do botão indica a que queimador o mesmo corresponde.

Acendedor automático com segurança

Rode o botão no sentido inverso aos ponteiros do relógio, até à posição máxima (chama grande, fig. 1) e prima o botão.

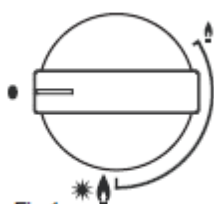


Fig.1

Uma vez aceso, manter o botão premido durante uns 6 segundos.

Para obter um rendimento óptimo sem desperdiçar gás, é importante que o diâmetro do tacho esteja adaptado ao potencial do queimador (ver tabela respectiva), de forma a evitar que a chama saia pelo fundo do tacho (fig. 2).

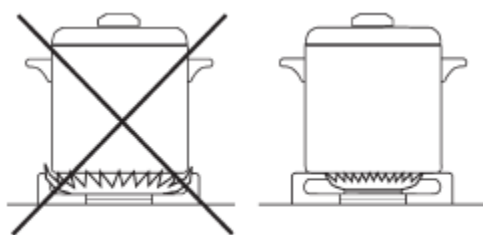


Fig.2

Utilizar uma chama máxima para aceder rapidamente à ebulição de líquidos e a reduzida para aquecer alimentos ou manter a fervura.

Todas as posições de funcionamento devem ser escolhidas entre as máximas e mínimas e nunca entre máximas e o zero.

Para interromper a alimentação de gás, rode o botão no sentido dos ponteiros do relógio até à posição de fecho.

Em caso de faltar a energia, é possível acender os queimadores com fósforos posicionando o botão na chama grande (fig. 1).

Queimadores	Potência (W)	Ø Tachos
Auxiliar	1000	10-14 cm
Semi-rápido	1750	16-18 cm
Rápido	3000	20-22 cm
Tripla coroa	3800	24-26 cm

Conselhos

- Verifique sempre que o botão esteja na posição “fechado” (fig. 1) quando o aparelho não esteja a funcionar.
- Se a chama se extinguir acidentalmente após alguns segundos, a entrada do gás é cortada automaticamente. Para voltar ao seu funcionamento normal, retorne o botão ao ponto de acendimento (grande chama, fig. 1) e prima o botão.
- Durante a cozedura com óleos e gorduras, tenha especial atenção porque podem inflamar.
- Não utilize vaporizadores com o aparelho em funcionamento.
- Não deve pousar sobre os queimadores, tachos com fundo instável ou deformado para evitar acidentes (caírem ou derramamentos).
- Assegure-se que as pegas dos tachos estejam posicionadas correctamente.
- Quando acender um queimador, assegure-se que a chama esteja regular; baixe sempre a chama ou apague antes de levantar o tacho.

LIMPEZA

Antes de qualquer operação de limpeza, desligue o aparelho da alimentação eléctrica.

Jamais utilize aparelhos a vapor ou de alta pressão para limpar o aparelho.

É aconselhável somente operar no equipamento quando este estiver frio.

Peças esmaltadas

Devem ser limpas com uma esponja e água e sabão ou com detergente suave.

Nunca utilize produtos abrasivos ou corrosivos.

Evite que as substâncias como o sumo de limão, de tomate, água com sal, vinagre, café e leite permaneçam muito tempo na superfície esmaltada.

Peças em aço inox e alumínio

As manchas podem formar-se sobre a superfície inox se estiverem muito tempo em contacto com água calcária ou detergentes agressivos.

Aconselhamos a lavagem com água e sabão e secar com um pano suave.

O brilho mantém-se caso utilize periodicamente produtos químicos específicos que se encontram no comércio.

Grelhas e queimadores

Certas peças podem ser retiradas para facilitar a limpeza.

Os queimadores devem ser limpos com uma esponja e água sabonosa ou com um detergente suave, bem enxugadas e colocadas de novo no lugar.

Certifique-se que os buracos de repartição das chamas não estão obstruídos.

Verifique que a sonda de segurança do corte de gás e o eléctrodo de acendimento automático estejam bem colocados a fim de garantir o funcionamento óptimo.

Reguladores

A eventual troca dos reguladores deve ser exclusivamente feita por pessoal especializado. Se estes tiverem dificuldade em rodar ou um funcionamento anormal, chame o Serviço Após Venda.

INSTRUÇÕES PARA O INSTALADOR



AVISO IMPORTANTE

TODAS AS OPERAÇÕES AQUI REPORTADAS DEVEM SER EXECUTADAS COM RESPEITO PELAS NORMAS EM VIGOR, EXCLUSIVAMENTE POR PESSOAL QUALIFICADO. O FABRICANTE DECLINA QUALQUER RESPONSABILIDADE POR DANOS CAUSADOS EM PESSOAS, ANIMAIS E COISAS QUE DERIVEM DO NÃO RESPEITO POR ESTAS DISPOSIÇÕES.

INSTALAÇÃO

Montagem da placa

O aparelho foi fabricado para ser encastrado em móveis resistentes ao calor.

As paredes dos móveis devem resistir a uma temperatura de 75°C para além da do ambiente, conforme as normas europeias.

O aparelho é de tipo Y, ou seja, pode ser instalado com uma só parede lateral à direita ou à esquerda da placa.

Evitar instalar o aparelho próximo de materiais inflamáveis, como cortinas, roupas, etc.

Faça uma abertura na bancada do móvel com as dimensões indicadas na fig. 3, respeitando uma distância de 50 mm entre a borda do aparelho e as paredes vizinhas.

Modelo	L (mm)	P (mm)
TE1074X	560	480

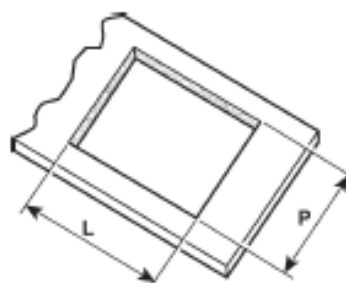


Fig.3

Em caso de existência de um armário mural no topo da placa, deve prever-se uma distância mínima de 760 mm entre este e o plano de trabalho. Aconselhamos isolar o aparelho do móvel inferior com uma separação de depressão de pelo menos 10 mm (fig. 4).

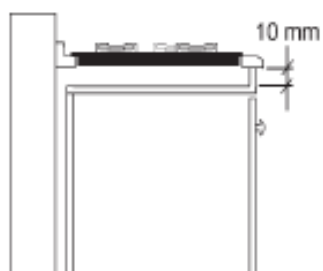


Fig.4

Em caso de encastré numa base com forno, falta assegurar-se que a instalação responda às normas de segurança em vigor.

Certifique-se em especial que o cabo eléctrico e o tubo de alimentação estejam colocados para que não entrem em contacto com partes quentes. Em caso de instalação inferior sem ventilação, prever o arejamento adequado de passagens de ar

por baixo de pelo menos 200mm² e na parte superior de pelo menos 60mm².

Fixação da placa

Cada placa vem com uma junta especial e ganchos a utilizar na fixação da mesma.

Para a instalação, proceder da seguinte forma:

- retirar as grelhas e queimadores da placa.
- virar o aparelho e aplicar a junta adesiva S ao longo do extremo (fig. 5).

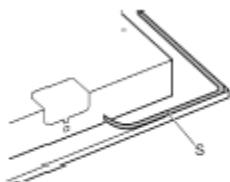


Fig.5

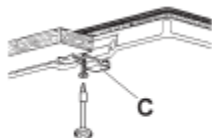


Fig.6

- inserir e posicionar a placa na abertura feita no móvel e bloquear com os parafusos dos ganchos de fixação C (fig. 6).

Local de instalação

Este aparelho não está equipado com dispositivo de evacuação dos produtos de combustão, sendo por isso necessário evacuar os fumos para o exterior utilizando um exaustor ou um ventilador eléctrico e que deve ser ligado quando utilize o aparelho.

O local de instalação deve ter um fluxo de ar natural para a combustão regular do gás e para a ventilação da divisão. O volume de ar necessário não deve ser inferior a 20 m³.

O fluxo de ar deve ser feito através de uma abertura permanente praticada sobre as paredes do local e comunicante com o exterior.

A ventilação pode igualmente provir de um local contíguo caso haja respeito pelas normas em vigor a este respeito.

As aberturas devem ter uma secção mínima de 200 cm².

Ligação do gás

Assegure-se que o aparelho esteja adequado para o tipo de gás disponível. Para tal, veja a etiqueta colocada sob o mesmo. Opere conforme as instruções para eventuais modificações de gás diferentes.

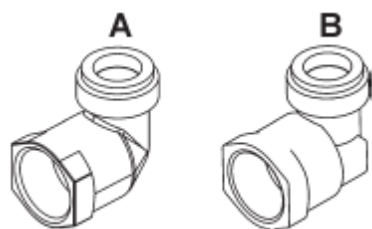


Fig.7

O aparelho deve estar ligado à instalação do gás usando tubos metálicos rígidos ou flexíveis em aço à parede continua conforme as normas em vigor. Certos modelos estão equipados de sistemas cilíndricos A e cónicos B para a

ligação ao gás (fig. 7). Seleccione o tipo adequado para uma ligação óptima.

A ligação não deve prejudicar a rampa de gás.

Uma vez terminada a instalação, verifique a estanquicidade das ligações com uma solução sabonosa.

Ligação eléctrica

A ligação eléctrica deve ser executada por pessoal qualificado conforme as normas em vigor. A tensão de instalação eléctrica deve corresponder à indicada na etiqueta situada sob o aparelho. Verifique que a instalação esteja equipada com uma ligação à terra eficaz conforme as normas e disposições legais. **A ligação à terra é obrigatória.**

O aparelho vem sem ficha, aplique um cabo de alimentação de ficha normalizado.

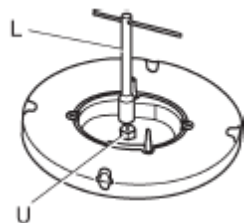
É possível efectuar directamente a ligação ao quadro eléctrico interpondo um interruptor omnipolar com uma distância de abertura de contactos de pelo menos 3 mm.

TRANSFORMAÇÕES DE GÁS E REGULAÇÕES

Substituição dos injectores

Se o aparelho estiver previsto para um tipo de gás diferente do disponível, deve substituir os injectores dos queimadores. A escolha dos injectores deve ser feita segundo a tabela de características técnicas anexa.

Proceda da seguinte forma:



- retire as grelhas e os queimadores.
- com uma chave direita L, desaperte o injectore U (fig. 8) e substituir pelo adequado.
- apertar energicamente os injectores.

Regulação dos queimadores

A regulação do mínimo deve ficar sempre correcta e a chama deve sempre estar acesa mesmo em caso de passagem rápida da posição máxima à mínima.

Se este não for o caso, é preciso regular o mínimo da seguinte forma:

- acender o queimador
- rodar a torneira até à posição de mínimo (pequena chama)



Fig.9



Fig.9/A

- retirar o botão da torneira
- introduzir uma chave de fendas C no orifício do painel de comandos (fig. 9) e rodar o parafuso bypass V (fig. 9a) até à correcta regulação do mínimo.

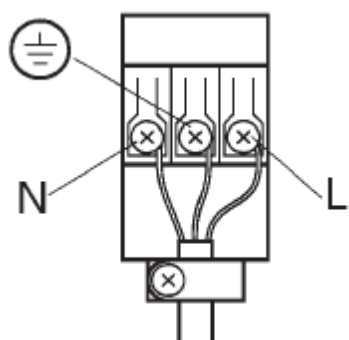
Para os queimadores funcionarem a gás G30, o parafuso bypass deve estar completamente apertado.

MANUTENÇÃO

Substituir o cabo de alimentação

Em caso de substituição do cabo de alimentação, deve usar um conforme as normas em vigor do tipo H05-VV-F ou H05RR-F de secção 3x0,75mm².

A ligação deve ser feita como indica a fig. 10.



cabo castanho L (fase)

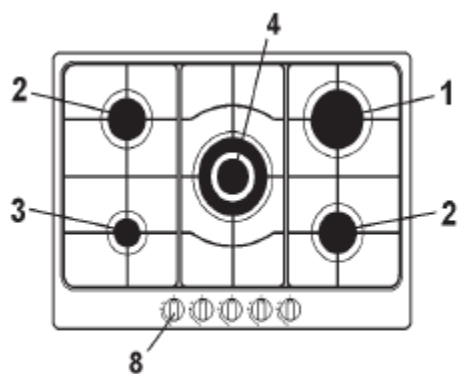
cabo azul N (neutro)

cabo verde-amarelo (terra).

Fig.10

MODELOS

TE 1074X



1- Rápido 3000 W

2- Semi-rápido 1750 W

3- Auxiliar 1000 W

4- Tripla coroa 3800 W

8- Botões de comando

TABELA DE CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

QUEIMADORES		GAS	PRESSÃO NORMAL mbar	DÉBITO		INJECTOR ∅ 1/100 mm	∅ TORNEIRA BYPASS 1/100 mm	DÉBITO CALORÍFICO W	
Nº	DESCRIÇÃO			g/h	L/h			Max.	Min.
1	RÁPIDO	G30 / G31	28 - 30 / 37	225	-	85	42	3000	950
		G20	20	-	290	115Y	Reg.	3000	950
2	SEMI-RÁPIDO	G30 / G31	28 - 30 / 37	126	-	65	31	1750	600
		G20	20	-	165	97Z	Reg.	1750	600
3	AUXILIAR	G30 / G31	28 - 30 / 37	71	-	50	27	1000	450
		G20	20	-	99	72X	Reg.	1000	450
4	TRIPLA COROA	G30 / G31	28 - 30 / 37	278	-	98	60	3800	2100
		G20	20	-	367	135K	Reg.	3800	2100

Este aparelho está conforme as normas da Directiva EU 2002/96/EC

Este logótipo indica que no final do seu ciclo de vida, este aparelho deve ser tratado à parte dos restantes resíduos domésticos e deve ser colocado num centro de reciclagem para equipamentos eléctricos e electrónicos ou no revendedor que lhe

venderá um aparelho substituto.

Devem ser consultadas as normas para este efeito.

Contribua para um meio ambiente mais saudável.

INTERVENÇÕES SERVIÇO APÓS VENDA

Qualquer intervenção no seu aparelho deve ser realizada por um profissional qualificado autorizado pela marca.

Ao chamá-los, indique a referência completa da sua placa (o modelo, o tipo, o número da série). Estas informações figuram na placa de identificação fixada.

PEÇAS DE ORIGEM

Aquando de uma intervenção, exija sempre peças de origem.